

# SVOBODNA SLOVENIJA

“ESLOVENIA LIBRE”

GLASILO SLOVENCEV V JUŽNI AMERIKI

VICTOR MARTINEZ 50  
Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad  
Intelectual N° 260254

CORREO  
ARGENTINO  
(Precedencia)

FRANQUEO A PAGAR

TARIFA REDUCIDA  
Concesión N° 3824

Año (Leto) VII.

Buenos Aires, 22. decembra (diciembre) 1949.

Štev. (No.) 51.

## NAŠ BOŽIČ

Božič! Čarobna beseda, ob kateri po-  
lete naše misli tja, kjer je naše srce:  
v domovino. Lepo je bilo za božične  
praznike v naši domovini. Kdo se ne  
spominje polnočnice v domači župni cer-  
kvi. Tako preprosto in domače je bilo  
vse, pa vendar tako slovesno: In naši  
domovi so za božične praznike dobili  
drugačno lice. Z vseh koncev smo se  
zbrali, da se za to priliko nanovo po-  
zdravimo in pogovorimo, da znova stis-  
nemo roko dedu in poljubimo svojo dra-  
go mater. In še kolone, ki so nekako ob-  
vezno sovpadale v božične praznike, in  
tepežnji dan, veselje naših najmlajših,  
ki ga drugod po svetu ne poznajo, in  
preseljevanje poslov za šentjanžev in  
silvestrov dan! Koliko romantike, koliko  
lepih, nepozabnih spominov!

Tu bo Božič dokaj drugačen. Ne bo  
sneg škripal pod nogami, ko bomo šli  
k polnočnici, ampak nas bo oblival pot.  
Ne bomo slišali naših domačih božičnih  
pesmi, razen pri “naši” maši. “Sidra”  
in sladki “turon” bosta nadomestila su-  
he hruške in orehe, ki so bili slaščice  
naših svetih večerov. Tramvaj in avto  
bo hropel mimo nas, in ne bomo slišali  
pritrkavanja božičnih zvonov. Pogrešali  
bomo kljub moreči vročini toplino do-  
mačega krova. Srce nam bo krvavelo ob  
misli na naše drage onkraj morja in na  
one, ki bi morali biti med nami, pa že  
počivajo v grobu.

Pa bomo vendar globoko doživeli bo-  
žične praznike tudi v tej deželi, kajti  
božič je v svojem bistvu praznik reve-  
žev in brezdomcev, kakor so bili praz-  
novanci prvga božiča: Marija, Jožef in  
betlehemski pastirji, reveži in brezdom-  
ci. Tujina je dala streho božjemu De-  
tetu, kot jo je dala nam. V tujino je be-  
žala sveta Družina pred morilecem He-  
rodom, kakor smo morali bežati mi. Za-  
to bomo mi bolj globoko doživljali skriv-  
nost jaslje in bolj s srcem spremljali Ma-  
rijo-begunko na poti v tujino.

Toda, pisano je, da so pomrli oni, ki  
so Detetu stregli po življenju. Sveta  
Družina se je po letih trpljenja lahko  
vrnila v mirni Nazaret. Tako bodi tudi  
z nami. Božja roka že kaznuje Herode-  
morilce! Prišel bo dan, ko bodo sloven-  
ski možje sledili volji božji: Vstani, vze-  
mi dete in ženo in pojdi na svoj dom!  
Ne vemo za dan, kdaj se bo to zgodilo,  
a zgodilo se bo.

Pri jaslicah je vedno zvezda: zvezda  
vodnica, ki je pripeljala Tri kralje k  
Jezusu. Naj tudi nas, v dnevih, ko smo  
izven doma, vodi nebeška zvezda po  
pravi poti. Pri jaslicah je luč, svetloba,  
ki naznanja bližino angelov, ki ozna-  
njajo mir ljudem, ki so blage volje. Naj  
nas luč Odršenja prešine z resnično  
krščansko ljubeznijo, ki je podlaga pra-  
vega miru.

Božič v tujini! Naj naša čustva, naše  
želje in misli nadomestijo to, česar de-  
jansko ne moremo doseči: Ob sveti Dru-  
žini v jaslicah se poglobimo v skrivnost  
naših domov in naših družin: spomnimo  
se družin tam preko morja, ki jim na-  
črtno brezboštvo spodkopuje zdrave tem-  
elje in ki dušno in telesno toliko tre-  
pe, spomnimo se tudi naših izseljenskih



Blagoslovljene božične praznike  
in srečno Novo leto želi vsem  
Slovencem v Argentini, doma  
in po vsem svetu

SVOBODNA  
SLOVENIJA

## PODEKVATORSKE JASLICE

Vetri v pampi: sape žgane...  
Zvezda opolnoči obstane:  
Jezus se rodi!

Zvezda vročo noč ogreva...  
Sonce žgoče žge v žar dneva.  
Kdo Njegá hladí?

Jožef vola, osla iz staje  
past spodi izven ograje  
v senco pod ombú.

Hlevček pa — o čudo božje!  
v vencih svežih belih rož je —  
cvetja in medu!

O, poglejmo k rožni staji:  
Dete Božje! Oči najslaji!  
In Marija ob Jožefu!

Angelci-krilateci: s krili  
delajo Mu piš premili  
sladkega hladú...

Pokleknimo pred te jasle,  
ovce mi, v pampi tej zapasle:  
Bog! Iste oči!

Pójdimo čez trave ožgane —  
Zvezda nad srcem ti obstane:  
Jezus se rodi!

JEREMIJA KALIN

## SVETO LETO OKLICANO

V nedeljo dne 18. decembra so v štiri-  
h glavnih rimskih bazilikah (pri sv.  
Petru, pri Mariji Snežni, pri sv. Pavlu  
izven obzidja in v Lateranu) posebni  
odposlanci sv. očeta prebrali listine, da  
se začenja sveto jubilejno leto 1950. Na  
predvečer božičnega dne pa bodo ob 10.  
uri s posebnimi slovesnostmi v vseh štiri-  
h bazilikah odprli sveta vrata. V ba-  
ziliki sv. Petra jih bo slovesno odprl  
sv. oče sam. V drugih treh bazilikah pa  
posebni delegati sv. očeta, trije kardi-  
nali. Računajo, da bo za sv. leto prišlo  
v Rim z vsega sveta nad tri milijone ro-  
marjev.

družin, razkropljenih po vseh delih sve-  
ta, ki tudi preživljajo grenke dneve in  
so v nevarnosti, da se vtope v morju  
modernih velemest.

Naj bi bil letošnji božič za sleherno  
slovensko družino dan duhovne poglobi-  
bitve, tolažbe in dan velikih upov za  
bodočnost.

## LA FIESTA DE LA JUVENTUD DEPORTISTA

El sábado pasado se celebró el  
día de deporte que reunió en el es-  
tadio del River Plate a la juventud  
deportista argentina para agrade-  
cer de esta manera al Presidente  
de la República y su esposa los fa-  
vores que ellos brindan a los es-  
fuerzos deportivos de la juventud  
argentina, tanto adentro cuanto  
fuera de sus límites.

Se inauguró el acto con cantos  
del himno nacional por los coros  
juveniles acompañados por las  
bandas militares.

Los ganadores en los juegos  
olímpicos Delfo Cabrera y Juan  
Carlos Zabala trajeron las antor-  
chas olímpicas incendiadas sobre la  
llama del Gran Libertador San  
Martín.

Tomó luego uso de la palabra el

presidente de la comisión olímpica  
dr. Rodolfo Valenzuela, destacando  
los méritos del presidente de la Re-  
pública por la cultura física argen-  
tina.

Acto seguido agradeció el Presi-  
dente de la República a los organi-  
zadores de esa solemnidad, recor-  
dando primero a los deportistas fi-  
nados y luego caracterizando su  
apoyo al deporte argentino como  
deber profesional del presidente.

Luego repartió la Señora esposa  
del Presidente numerosos premios  
a los ganadores que completaron  
el acto con la ejecución de sus pro-  
gramas deportistas.

Se califica ese acto como la más  
majestuosa manifestación deportis-  
ta argentina.

## PRAZNIK SPORTNE MLADINE

Argentinska sportna mladina je ime-  
la prejšnjo soboto svoj praznik. Zbrala  
se je na stadionu River Plate in se jav-  
no zahvalila predsedniku republike in  
njegovni gospe soprogi za vso naklonje-  
nost in pomoč, da je lahko nastopala  
tudi izven mej svoje domovine, tam do-  
segala lepe uspehe in tako večala ugled  
svoje dežele.

Slavnost so začeli močni mladinski  
pevski zbori, ki so ob spremljavi vojaš-  
kih godb zapeli narodno himno. Olim-  
pijska zmagovalca Delfo Cabrera in  
Juan Carlos Zabala sta v stadion pri-  
nesla olimpijski baklji, ki sta ju prižga-  
la na baklji, ki stalno gori nad grobom  
Osvoboditelja San Martina.

Predsednik Argentinskega olimpijske-  
ga odbora dr. Rodolfo Valenzuela je po-  
vzel besedo. Naglašal je, da je vsa ta  
veličastna prireditev namenjena tistemu

argentinskemu predsedniku, ki je naj-  
več storil za razvoj argentinskega spor-  
ta in telesne vzgoje mladine.

Predsednik republike general Perón  
se je sportnikom zahvalil za ta lep ve-  
čer. Dejal je, da mora biti prva misel  
posvečena umrlim sportnikom. V podpi-  
ranju sporta in pospeševanju telesne  
vzgoje pa kot predsednik vrši samo svo-  
jo dolžnost, da narod, ki je že sam po  
sebi mlad, telesno še bolj okrepi.

Soproga predsednika republike je za-  
tem razdelila nagrade številnim sport-  
nim zmagovalcem, ki so se v strumnem  
mimohodu predstavili tudi občinstvu,  
nato pa je vsaka sportna panoga izva-  
jala svoje programe.

Po mnenju očitvecev je bila to najle-  
pša in najveličastnejša sportna priredi-  
tev, kar jih je Argentina dosedaj imela.

## Delitev področij v Srednji Evropi

Francoska agencija AFP je pred  
kratkim objavila odmeve raznih govoric  
o tem, da bi bili sovjeti pripravljeni na  
nekakšen dogovor o delitvi sfer v Sred-  
nji Evropi. Ta poročila pravijo, da se za  
delitev teh sfer sovjeti v glavnem raz-  
govarjajo z Anglijo. Glavni delež teh  
delitev pa pade na Jugoslavijo. Sovjeti  
bi se radi otresli Tita tudi na ta način,  
da pristanejo, da se Jugoslavija raz-  
deli na dvoje in sicer bi zahodni del pre-  
šel pod angleško interesno sfero, Srbi-  
ja in Macedonija pa bi prešli pod so-  
vjetsko sfero. Srbija, Macedonija in Al-  
banija bi tvorile sovjetsko oporišče ob  
Jadrano. — Prav tako bi sovjeti dopu-  
stili, da bi pod angleško vplivnostno  
področje prešle Češkoslovaška, Avstrija  
in Madžarska, pod sovjetskim bi pa še  
naprej ostale Poljska, Romunija in Bol-  
garija. Vendar bi sovjeti tem trem drža-  
vam dovolili večjo izmenjavo trgovin-  
skih zvez z zahodno Evropo. Ko bi se  
taka delitev izvedla, bi sovjeti pristali  
na to, da se sklene skupna mirovna po-  
godba z Nemčijo. Volitve v nov skupni

nemški parlament pa bi bile koncem ok-  
tobra leta 1950. Sovjetska vojska bi se  
iz Nemčije umaknila tedaj, ko bi bila  
sovjetska zahodna meja dovolj zavarova-  
vana s področji, ki bi s sporazumom z  
zahodnimi zavezniki prešla pod sovjet-  
sko oblast.

Kako daleč so dozorele priprave v tej  
smeri, ne bo mogoče tako kmalu spo-  
znati. Na zahodu ni nobenih pravih  
znakov za navdušenje v tej smeri. Sicer  
bi se sovjeti umaknili iz Nemčije in  
Srednje Evrope, toda dokončno bi se  
okrepili ob Jadranu ravno pred nosom  
tistih angleških oporišč, za katere se  
Angleži najbolj boje. (Malta, Ciper).  
Sovjeti pa še niso opustili teh načrtov,  
kajti pristaši kominforma po zadnjih  
vesteh skušajo dobiti stikov s takimi  
strujami, ki bi njih nazore o organiza-  
ciji Srednje Evrope podpirali.

Vse naročnike “Svobodne Slovenije”  
ki so letos prejeli list, pa še niso  
plačali naročnine, prav lepo prosimo, da  
jo poravnajo še v tem letu.

## Koledar Svobodne Slovenije za 1950

Izšel je pravočasno za božič letošnji Koledar Svobodne Slovenije, drugi v Argentini. Že lani je bil bolj zbornik kakor koledar v smislu slovenske izseljenske tradicije (Amerika), letos pa je za 64 strani še večji in še mnogo bolj ilustriran, saj ima v celoti 190 slik! Tudi zunanja stran je letos prikupna: slovenski ornament v treh barvah v obliki vezenine, ki ga je napravil Mazi, s pripisom v dnu, kot ga mora imeti vsaka knjiga, ki izhaja v l. 1950 "en año sanmartiniano" v počastitev stoletnice smrti Generala Osvoboditelja San Martina. Na plátnicah nato so podatki o postilih in drugih koledarskih stvarih, na kar prideš do notranjega koledarskega dela, ki se začne s Kalinovo Kolednico in celostransko podobo Generala San Martina, ki sledi v kasteljanščini slavospev največjega pesnika latinske Amerike Rubén Daría iz Nicaragua. Nato sledi koledar, ki ima letos to pomembno posebnost: mesečne glave predstavljajo glavna slovenska mesta iz vseh pokrajin etnografske Slovenije. Kot uvod v slovenski koledarski zbornik stoji pozdrav pisatelja Mauseja, ki v imenu Slovencev, ki še živijo v taboriščih, pošilja pozdrave vsem Slovincem križem sveta; pisatelja beseda tu govori za vse z izredno močno besedo. Nato sledita dva najvažnejša članka v zborniku, postavljena na začetek in posebno poudarjena: beseda predsednika dr. Miha Kreka in pozdrav škofa dr. Rožmana. Ti dve imeni predstavljata slovensko skupnost in njeni besedi naj bosta posebno pretehtani in brani iz dneva v dan. Nista pisani za enkrat, pisani sta za vse leto. Posebno dr. Krekov članek se dotika bistvenih vprašanj naše emigracije in našega političnega življenja sploh: začetka, smisla in cilja naše emigracije.

Za temi poudarki v začetku koledarja se pa začnejo šele pravo gradivo koledarja kot knjige z opisi, naveti, branjem in statistiko življenja naših novonaseljencev križem sveta. Če je bil lani koledar namenjen beguncem-taboriščnikom, je letos novonaseljencem, njim v navodilo, v povezanost z zahodno evropsko in svojo zgodovinsko kulturo, v leposlovno branje in v opis naseljevanja v novih deželah, njih težave in uspeh.

Navodila: Tu so članki o "znajdenju se" v tujem svetu sploh (Košček), o vrednosti družine (dr. Ahčin), o vzgoji mladine (dr. Brumen). Načelne stvari, ki bodo prišle prav sleherni družini v svetu, da ne trpimo moralne škode na svojem narodnem telesu.

Povezanost s zahodno-krščansko kulturo: nato opozarja predvsem prelat dr. Odar s svojim člankom o papeževi obsodbi komunizma letošnjega leta, ki velja za slehernega katoličana in mu prepoveduje sopotništvo z azijskim komunizmom. Omemba svetega leta nas veže s celotnim katoliškim svetom.

Povezanost s slovensko kulturo in preteklostjo sploh: A) s kulturno zgodovino: tu je predvsem članek prof. Gerziniča o kulturnih obletnicah na vseh kulturnih področjih; potem članek prelata dr. Odarja o treh škofih, katerih obletnic se spominjamo v l. 1950: 150 letnice Slomška in stoletnice Mahniča in Jegliča (stoletnico Napotnika omenja Gerzinič). V teh treh obletnicah je zajeta vsa naša kulturno duhovna zgodovina zadnjih sto let. Na to povezanost nas opominjajo tudi kratki sestavki o skladatelju Petelinu-Gallusu (400 letnica rojstva), o Prešernu (150 letnica rojstva), o Deteli (100 letnica

rojstva) o Velikonju in o Balantiču. Citati teh ljudi so prepreženi po vsej knjigi. — B) s preteklostjo: tu je mišljen predvsem spomin na petletnico našega emigrantskega začetka, ko smo v letu 1945 bežali čez Ljubelj, ter spomin na naše pobite. Te žalostne petletnice se spominja Koledar predvsem s spominskimi besedami naših pisateljev (Korošec, Andrej) in pesniki (Igor, Janko, fr. Bazilij) itd. pa tudi s spominom na odrsko priredbo "Črne maše (IDNAVE) ter s podobami Teharij in Vetrinj... Ljubelja in krajev v njegovi bližini tostran in onostran in spominski članek o Dr. Korošcu.

Leposlovno branje: tega je v Koledarju precej in je dobro. A) pesniki in pesmi. Prispevajo: Kalin kolednico, Serenado in Lepo Vido), Igor (Izseljenci, Sinji orel, Bele sanje itd.), Janko (straš pesmi), Črtimir (Očiščenje), Jakopič (Bohkov kot, Kamrica), Srebrnič (Izseljenčeva otožnost), Vladko Kos (Hrepenenje, Čista Marija, Kolarič (začetek Sonetnega venca) in Tine Debeljak (Spev pred Argentino...)

B) pripovedništvo: tu sta dve izredno močni stvaritvi naših pripovednikov Kocirova novela s Prlekije Prprekova Tila z apotezo materinstva, in črtica Bineta Šulinova Črni tekač, zadevajoča se delikatnega problema vesti primorskega emigranta v Argentini, ki je doma ubil dva domobranca pa je sedaj sprevidel svojo zgrešenost in je izseljenec med izseljenci... Tema dvema se približujejo črtice Andreja Pismo in Rab, Novaka Očetova bolečina, Jankota Vstajenje, Gorjanova Veter iz pampe, Mernika Krivda itd. Gaja Misijon v pampi, Korošec Prodani bataljoni...

Opis naseljevanja v novih deželah. Tu je gotovo na prvem mestu Argentina, kjer smo se naselili najkompaktnje. Debeljakova pesnitev Spev pred Argentino uvaja ta del kot nekaka naseljenška "Duma" nakar pride spomin na Sanmartinsko leto, najvažnejši jubilej tega leta v Argentini. S tem v zvezi je tudi celostranska slika predsednika države gen. Perona, njegove gospe soproge in vse vlade v hodu skozi špalir naroda h grobu "Generala Osvoboditelja". Nato slede poročila o življenju novonaseljencev v vsej Argentini: v Buenos

Airesu, poročila o raznih društvih: kulturnih, gospodarskih, karitativnih itd. itd.), o Mendozi, Tucumanu, Cordobi, Comodoro Rivadaviji, Ognjeni zemlji, Barilochoh, San Luisu (bogoslavje) itd. opisi bivanja v drugih latinskih državah: v Venezueli, Braziliji, Urugvaj, Paragvaj, Ecuadorju itd... nakar sledi severna Amerika: U.S.A., članek o pomembnosti "Ameriške domovine", o prvih naseljencih, o Ligi, itd., itd. nato pogled v Kanado, v Avstralijo, v evropske države Belgijo, Nemčijo, Anglijo itd., itd. Koledar nas popelje na vse kontinente, kjer biva slovenski človek, zavedajoč se skupnosti... Spominja se tudi škofa-misijonarja v Kanadi in Argentini... in v zvezi z novo naselitvijo prinaša tudi nad vse koristen članek ing. Brodnika o "novi hiši", kateremu so pridejani tudi praktični načrti in Hladnikov članek o domu v Argentini. V ta opis naše emigracije spadata tudi Trst in Koroška, s katerima nas veže prav ločenost od domovine. Koledar se spominja obeh s posebnimi članki (kulturno delo v Trstu, Glas zaveznikov, Koroška kronika itd.) Prav tako pa se ne zadovoljuje samo z materialnim opisom naselitve, temveč prinaša tudi opis kulturnega dela naše emigracije, tako v kulturnih organizacijah (Gallus, IDNAVE, SIO itd.). Dr. Debeljak podaja tudi (nepopolno seveda) pregled vsega izdajateljsko-literarno in umetnostnega dela v svetu naše emigracije... S tem se koledar tudi zaključuje.

To je samo majhen pregled tvarine našega koledarja. Poživljajo ga slike iz naše domovine, iz vseh krajev naše etnografske Slovenije, potem pa tudi naših taborišč, prepeljavanja čez Oceane, stopanja na nove celine in utrjevanje novih pozicij do — zidanja novih hišic v Lanusu...

Več kot dovolj, da je KOLEDAR SVOBODNE SLOVENIJE ZA LETO 1950 edinstvena knjiga slovenske emigracije (256 strani drobnega tiska: večji torej kot kateri koli koledar doma, komaj izvzet Slovenčev!), središče, ob katerem se zbira skozi vse leto slovenska razpodena "čreda" v skupnost, v enega duha, ki naj vlada med nami vsemi: zavest krščanske slovenske skupnosti in edinstvi. Naj ne bo slovenske družine, ne slovenskega človeka, ki naj bi ga v letu 1950 ne spremljal naš koledar!

### Sovjetsko oboroževanje odkriva nova tajna orožja

UNO je doživela prvi velik neuspeh. V Palestini so se Židje uprli, da bi dopustili internacionalizacijo Jeruzalema. Šli so celo tako daleč, da so Jeruzalem proglasili za svojo prestolnico in začeli seliti svojo vlado v to mesto. Sicer bi Židje tega gotovo ne tvegali, ako ne bi imeli zadoštnih opore v Združenih državah, toda udarec za UNO je toliko bolj tragičen, ker se je sklepu glavne skupščine uprla država, ki šteje med manjše države na svetu. In včasih je veljalo, da se ravno majhni narodi naslanjajo na močno avtoriteto mednarodnih ustanov — saj jih navadno ravno ti najbolj potrebujejo.

### SOVJETI IMAJO TISOČE PODMORNIC IN NAJMODERNEJŠE VOJNE LADJE

Toda že več let se je UNO trudila, da bi dosegla sporazum med sovjeti in zahodnimi zavezniki v vprašanju nadzorstva nad atomsko energijo. Sovjeti so vsa štiri leta vztrajno izločali vsako možnost uvedbe mednarodne kontrole nad proizvodnjo atomske energije. Do-

kler sami niso imeli atomskih bomb, to sovjetsko nasprotovanje ni bilo tako nevarno, toda že od septembra naprej velja Sovjetska zveza kot posestnica atomske energije in vsega, kar je s tem v zvezi. Ker ni med glavnimi posestniki atomske energije nobenega dogovora o uporabi atomske energije v vojne namene (v veljavi so le splošni dogovori in konvencije v okviru ženevskih sklepov), se ustvarja v tem vprašanju nevarna praznina. Velike in bogate države se bodo mogle zavarovati pred njo samo s tem, da se še bolj oborože.

Tako so v Angliji objavili v pomorskih strokovnih listih presenetljive podatke o tem, kako se sovjeti oborožujejo na morju. Od leta 1942 naprej so sovjeti po teh podatkih zgradili vsaj tri velike oklopnice, vsaka po 35.000 ton. Prva je bila dograjena vojna ladja "Sovjetski Sojuz", ki pa je po prvih poskusih v Finskem zalivu naselila, nakar so jo spet odvedli v ladjedelnico in jo sedaj dokončali tako, da so jo opremili z najmodernejšimi sredstvi. Poleg te ladje imajo sovjeti še dve taki oklopnici, vse (Nadaljevanje na 3. strani)

## ARGENTINA

V Palermo v Bs. Airesu so bile prejšnjo nedeljo velike mednarodne avtomobilske dirke, pri katerih je zmagal it. avt. dirkač Alberto Ascari, drugo mesto je zasedel argent. dirkač Juan Manuel Fangio, tretji je bil zopet Italijan Villoresi, četrti Argentinec Benedicto Campos in peti tudi Argentinec Jose Froilan Gonzalez. Zanimanje občinstva za tekme je bilo ogromno in jim je v Palermo prisostvovalo nad en milijon ljudi.

V sredo 21. decembra je nastopilo poletje. Zadnji pomladanski dan, t.j. v torek 20. decembra, je bil v Capitalu in po nekaterih argentinskih provincah, najbolj vroč dan v letošnji pomladi. V Capitalu je kazal termometer ob 15.40 uri pop. 39.3 stopinj Celzija. Proti večeru je padlo nekaj dežja in se je tako temperatura za spoznanje shladila.

V mestu Ushuaia so v zadnjem času imeli več potresnih sunkov, ki so zahtevali dve človeški žrtvi. Glavni potresni centri so pa bili v mestu Punta Arenas na čilski strani.

Bahía Blanca že uporablja naravni plin, ki prihaja iz Comodoro Rivadavia po velikem plinovodu "Presidente Perón". Ko bo plin prispel v Bs. Aires, bodo plinovod uradno izročili obratu.

Argentina je sklenila novo pogodbo s Paraguayem, po kateri bo izvozila v to deželo 25.000 ton mesa.

Argentinske oblasti so zelo poostrele nadzorstvo nad uvoženim blagom, posebno nad raznimi živili. Živila in hrano vseh vrst, pa tudi ostalo blago, ki bi ne odgovarjalo zdravstvenim predpisom, bodo v bodoče vračali v dežele, odkoder je prišlo. Tako so že napravili pred dnevi z večjo pošiljko kave.

Krstni list, ki so ga cerkvene oblasti v bivši Avstriji izdale do leta 1919. je pred argentinskimi oblastmi veljaven in ga ni treba dajati še legalizirati. Tako je razsodilo vrhovno sodišče v Capitalu in je prosilka (neka Poljakinja) z njim lahko dokazala svoje rojstne, krstne in domovinske podatke.

Argent. vrhovno sodišče je pred dnevi izdalo važno odločbo v zadevi neke ruske begunke, ki je prosila za argentinsko državljanstvo. Prva instanca je prošnjo omenjene begunke zavrnila z utemeljitvijo, da ni priložila vseh potrebnih dokumentov. Prosilka se je nato pritožila na višjo instanco in priložila tudi izjavo argentinskega zunanjega ministrstva, ki je potrdilo, da zahtevanih dokumentov iz svoje bivše domovine prosilka sploh ne more dobaviti. V zunanjem ministrstvu so namesto zahtevanih dokumentov sestavili protokol z vsemi potrebnimi podatki. Na podlagi te izjave zunanjega ministrstva je potem vrhovna instanca odločila, da prosilka lahko dobi argentinsko državljanstvo, če izpolnjuje ostale pogoje.

### KOLEDAR SVOBODNE SLOVENIJE ZA LETO 1950.

je najlepše darilo za Božič in Novo leto.

Dobite ga lahko za 22 pesov pri upravi Svobodne Slovenije na Victor Martínez 50, v Fotoatelj-u LOJZE ERJAVEC, Alvarado 350, Ramos Mejía, v brivnici in parfumeriji IVAN ŽNIDAR, c. Drysdale 5614, pri MAKSU OSOJNIKU, calle Necochea 440, Ramos Mejía in pri ANTONU NOSETU v Ciudad Eviti.

Nej ne bo Slovenca, ki bi bil brez te osrednje knjige svobodnih Slovencev v svetu.

# Novice iz Slovenije

## ZAKAJ NI VOZNIKOV IN ZAKAJ ŽAGE STOJIMO

Na to vprašanje odgovarja sam komunistični titovski tisk v Ljubljani in odkriva strahotno sliko sedanjega gospodarskega stanja doma, ki so ga zakrivili sami komunisti. Takole pravi:

“Na področju Kmetijske zadruge št. Janž na Dol. imajo izdelano večjo količino drv, ki že drugo leto čakajo na spravilo iz gozda. Podobno je v okraju Črnomelj. Trenotno je v teh dveh okrajih in v okraju Novo mesto v gozdu že pripravljenih nad 10.000 kub. m. drv, ki čakajo na prevoz. Ljudje pa nimajo drv. Slaba evidenca nad mobiliziranimi vozniki in tistimi, ki se mobilizaciji niso odzvali, je vzrok temu, da sedaj les gni v gozdu, potrošniki pa čakajo na drva.

Značilen primer je tudi Kmetijska zadruga Dragatuš. Knjigovodja Franc Kobetič s 3.500 din mesečne plače dela le po dva dneva na teden v pisarni, druge dni je pa doma. Tako so v knjigovodstvu veliki zaostanki. Že po več mesecev ni vnovčil nobene fakture za oddani les, delavci že 4 do 5 mesecev niso dobili nobene plače in seveda noče več noben voznik voziti, dokler ne dobi plačanih prejšnjih voženj. Tako tudi delavci nočejo več delati. Če ga iščejo, zvedo, da je na lovu. Žage venecijanke pa stojijo. Tako v Metliki stoji žaga mestnega podjetja že od spomladi, češ, da ni žagarja. Pravitako v Gradacu, kjer je žagar odšel, ker ni dobil plače. Žaga in kup lesa pa čakata, kdaj bo spet prišel kak žagar.”

V Šenčurju pri Kranju je nekdo zažgal zadržni dom. Verjetno komunisti sami, da so nato lahko zaprli župnika Vavpetiča, ekspozita Gnidovca in 28 ljudi.

(Nadaljevanje z 2. strani)

tri pa imajo na krovu posebne katapulte za odstreljevanje raketnih bomb.

V Baltiku, v Arhangelsku, v Črnem morju in v Vladivostoku ob Pacifiku pa so sovjeti dogradili nad tisoč podmornic, ki so vse opremljene za dolge plovbe pod morsk gladino. Premikajo se lahko s silno brzi in so opremljene tudi s sredstvi za prevoz atomskih bomb. Te podmornice so zgrajene že tako, da se lahko udeležijo pravih pomorskih bitk, ki se bodo v bodočnosti razvijale tudi pod morsk gladino.

Po istih podatkih, ki so bili objavljeni v Londonu imajo sovjeti 15.000 letal, ki jih lahko takoj v prvem obdobju vojne vržejo v borbo. Nad 10.000 tankov je prav tako določenih za nastop v tej prvi dobi vojne.

Vedno so vsa taka oboroževanja nazadnje le dovedla do tiste nujnosti, za katero so bila določena, in vojna je postala neizogibna. Toda izbruh te poslednje nesreče se je navadno odlagal na ta način, da so se glavni partnerji v bodoči vojni držali na vajetih toliko časa, dokler so vedeli, da je ravnotežje med njihovimi silami približno enako.

Tak nov sporazum ali pa dogovor za kontrolo nad oboroževanjem se po poročilih nekaterih listov znova pripravlja in sicer tokrat na drugačen način; v Moskvi je bil dalj časa na direktnih razgovorih s sovjetskimi zastopniki Bernard Baruch, bivši predsednik atomske komisije pri ameriški vladi. Nekaj let je bil v UNO tudi predsednik komisije, ki je pripravljala mednarodni dogovor za nadzorstvo nad atomsko energijo. V Moskvi je imel že več razgovorov z Gromikom, pomočnikom sovjetskega zunanjega ministra.

Msgr. Dr. Toroš si je izbral Solkan za sedež škofije, ki jo tvori ozemlje tržaške in goriške škofije, ki je po razmejitvi med Italijo in Jugoslavijo pripadlo Jugoslaviji. Bogoslovno semenišče za to škofijo bo pri Sv. Križu pri Vipavi v tamošnjem samostanu.

Slovenski duhovniki, med njimi Msgr. Novak in dr. Klinec, ki niso optirali za Italijo, so dobili “soggiorno” za nedoločen čas in bodo sedaj lahko v miru vršili svojo službo.

Otroci optantov ne smejo obiskovati

## Slovinci v Argentini

Buenos Aires, 21. decembra.

### RECITACIJSKA VEČER

Pisateljska družina France Balantič v Buenos Airesu ima že svojo tradicijo, da se vsako leto enkrat spomni smrti pesnika Balantiča in v njegov spomin napravi recitacijskih večer najnovejših del svojih članov. Letos je bil ta recitacijski večer v dvorani sv. Julije dne 18. dec. ob 18 h. Čeprav je bila skoraj nezmožna vročina, je vendar le prišlo mnogo prijateljev slovenske umetniške besede, ki niso bili razočarani, kajti večer je uspel in so poslušalci priče nekaterim močnim literarnim podobam. Po uvodni Balantičevi pesmi “Prošnja za besede”, je predsednik dr. M. Kovačič označil letošnji spominski dan in njegov namen, na kar je bilo prebrano lepo pozdravno pismo škofa dr. Rožmana slovenskim emigrantskim pisateljem. Nato se je začel izvajati spored z Valiantovo pesmijo “Grahovo”, ki jo je dramatsko podal J. Rus in je bila ena najlepših točk večera. Pesniki, ki so bili na sporedu so poleg Valianta bili še: Igor, Budnik, Črtimir, Janko in Debeljak. Pisatelji pa: Lojze Novak (Rafali), Bine Šulinov (Črni tekač), in Andrej (Pot proti domu). Izmed teh je gotovo najmočnejša “Črni tekač”, ki je prišla v Rusovi recitaciji do veljave; pa tudi drugi dve sta “prijeli”. Recitali so izbrani recitatorji, kakor gđ. Marica Mayerjeva in Marjanca Kovačeva, ter Jože Rus, Janez Špeh in Stanko Jerbič. Le zadnjo pesem “Spev pred Argentino” je recital avtor (Debeljak) sam, ker je recitator Rožanc bil zadržan. Pisateljska družina France Balantič je izdala ob tej priliki tudi lep spominski list, ki je veljal obenem za vstopnico.

Večer je napravil močen vtis na poslušalce in potrdil, da naša pisateljska družina dela na tihem, pa da je njeno delo globoko, čeprav ne nastopa bučeče v javnosti. Videli pa smo, da bi javnost take večere rada obiskovala, zlasti v zimskem času in naj družina na to misli. Zdaj si je pridobila ime.

POLNOČNICA za Slovence bo na božični večer v spodnji cerkvi sv. Roze, Pasco 431. Na Božič dopoldne sv. maše za Slovence, kakor navadno. Na Belgrano bo slovesna sv. maša. Popoldne ob 16. uri litanije v župni cerkvi v Ramos Mejía, v Lanús Oeste kapela Santa Faz, Villa Industriales, Quilmes v župni cerkvi ob 17.

V Lanusu bo na Božič v cerkvi sv. Juda Tadeja pri sv. maši ob 7.15 uri petje slovenskih božičnih pesmi. Bližnji sosedje vabljeni.

### OSEBNE NOVICE

Družinska sreča. V družini dr. Milana in Marije Komar so dobili hčerkico. Dne 18. decembra je bila krščena v Ramos Mejía Marija Magdalena, hčerkica Antona Mastnak in Drage Repar. Srečnim staršem naše čestitke.

slovenskih šol. Starši in otroci so s priporočilom goriškega nadškofa naslovili prošnjo na it. državno oblast, naj to naredbo razveljavijo. It. oblasti pa ne kažejo dosti razumevanje za prošnjo slovenskih staršev.

Smrt odličnega duhovnika. Msgr. Marinič, 88 letni koroški duhovnik, prej dekan v Pliberku, je 12. dec. umrl v Rimu. Bil je do zadnjega zdrav. Pa si je mesrečno zlomil nogo in je na komplikacijah, ki so nastale, umrl. Rajni je bil vzgojitelj škofa dr. Rožmana. Pogrebno mašo za njim je imel goriški nadškof Margotti.

## DINKO BERTONCELJ ZMAGOVALEC NA LOPEZU

Bariloche, 4 decembra.

Sončno nedeljsko jutro začenja “bariloški teden” in njegove prireditve. Avtobus Gluba Andino brzi mimo mirnih jezerskih voda in nizkih gričev do gozdnatega podnožja Cerra Lopeza. Ob prvem strmem vzponu se razmajejo še zaspani udi in ko začenja dokaj položna pot skozi cipresni gozd ob robu globoko zasekane struge hudournika, vdihavajo pljuča z naslado sveži gorski zrak. Tam onstran globeli raste v nebo navpični severovzhodni greben Lopezove stene.

Okoli desete smo pri koči. Cerro Lopez ni gora — pravo pogorje je to. Sam ne vem, čemu bi ga primerjal. Rokavom? Škrlatičini skupini iz Krnice? Stena pada prav za prav strmo le doli v Bahia Lopez — vzhodno pobočje je položno in snežna polja se trdovratno ustavljajo pomladanskemu soncu. A iz podov se dvigujejo desno, levo, v sredi mogočni stolpi, vabeč turista na opajajoče plezalne podvige.

Start za tekme je na najvišjem, turistično dosegljivem vrhu (samo par metrov nižjem od najvišjega stolpa) in cilj kakih dvajset minut nad kočo. V poznem poletju se v tem kraju beli jezik večnega snega potaplja v malem gorskem jezercu. Zdaj je še vsa kotanja pokrita od snežne odeje. Greben, ki vodi do vrha pa je kopen in komur ni

za sneg, se naglo povzpne po položnem skalovju do najvišje točke.

Razgled je prekrasen. Od čilskih vulkanov, preko mogočnega Tronadorja požirajo lepote željne oči vence gora in jezerske gladine. Sveža sapa veje skozi jopiče in puloverje.

Tekme potekajo v najlepšem redu. Mali Dinč drči z lahkoto od vratice do vratice. “Slalom gigante” letošnjega poletja je nov uspeh slovenskih sportnikov v Argentini. Bertoncelj je daleč pred Manciolijem, ki je septembra zmagal v Nireco. Brez ure vemo, da je prvi. Med bariloškimi smučarji se vedno bolj utrjuje prepričanje, da bo “yugoeslavó” nevaren tekmeec na prihodnjem državnem prvenstvu.

Sledi fotografiranje in slične ceremonije, ki se vrše ob takih svečanih prilikah. Stari očka Frey, skoraj 80. letni predsednik Cluba Andino, ki predstavlja celo zgodovino Bariloche, se ni ustrašil dolge poti in je osebno prisostvoval teknam. Spremljamo ga nazaj do koče, medtem ko se smučarji prešerno zapraše po snežni grapi navzdol.

Popoldne se sončimo. Dinko in Fléré (to pot samo gledalec) odhajata nazaj pod Catedral. Moj spremljevalec, gost iz Comodoro Rivadavia, hrepeneče ogleduje vrhove, smučišča in deželo jezer pod nami. Iz koče kvari radio gorsko poezijo. Ujamemo “noticiario” radija “Mundo”: 35° vročine v Buenos Airesu... Pogled mi plava čez snežna polja in vedno hladnejša sapa me primora, da — se tesneje zavijem v svoj veterni jopič.

### Družinska slavnost v Mendozii

Mendoza, 10. decembra.

V družini Grilc Franca in Marije so pred dnevi praznovali prisrčno družinsko slavnost. Priljubljena ata in mama sta v krogu svojih domačih praznovala tridesetletnico svojega skupnega zakonskega življenja. Hvaležni otroci so za to priliko povabili naše mendoške pevce in kar prehitro je ob lepi pesmi, ob bogato obloženi mizi in ob veseli družabnosti minilo nedeljsko popoldne. Tudi hišni gospodar, stari španski priseljenec, je rad prišel v našo družbo in kmalu pomagal pri petju pritiskati bas. Srečni rodbini želimo, da bi še dolgo vrsto let imeli v svoji sredi drage starše in da bi jim v zdravju in sreči čestitali še k zlati poroki.

## SLOVENC I P O S V E T U

### AVSTRALIJA

St. Marys, 30. nov.

### Pozdrav in voščilo

Prav lepa hvala za Vašo pošiljko. Časopisa sem bil na vso moč vesel, posebno še, ko imam okrog sebe nad 60 mladih slov. fantov. Naše taborišče se je namreč povečalo in vedno še prihajajo novi. V tab. imamo sedaj tudi družine in otroke, največ pa neporočenih. Za Slovence je življenje v tab. ugodno, ker nam je direktor g. Jarvie, ki nas dobro pozna iz Spittala, zelo naklonjen in pa zaradi tega, ker je njegov namestnik Slovenec. To je največji uspeh, ki ga je dosegel kak novonaseljenec v Avstraliji v tem času. Mnogo naših ljudi je zaposlenih pri taboriščnem delu. Upamo, da se bo na tak način lahko kmalu organizirala slovenska skupnost, ki bo dajala vzpodbudo celokupnemu slov. življu v Avstraliji. Zaenkrat se še nisimo mogli bolj organizirati, ker je preveč drugega dela in služba je seveda na prvem mestu. Če Bog da srečo in zdravje, se bomo pripravili na Miklavžev obisk in pa na božične praznike, kate-re nameravamo proslaviti po naši slovenski navadi v cerkvi in doma.

Življenje v Avstraliji je drugače pri-

jetno. Politično je sedaj precej razgibano, ker smo sredi volilnega boja. Položaj novonaseljencev bo v bodoče gotovo tudi odvisen od izida volitev. Splošno pričakujejo, da bo delavska stranka izgubila svoje sedanji dominantni položaj (to se je tudi zgodilo, op. ur.) in bodo dobili oblast liberalci, ki so nekaka podobna stranka angleških konservativcev. Komunistov niti omenjati ni treba, ker v volilnem boju nič ne pomenijo, čeprav imajo v sindikalni organizaciji nekaj važnih mest v svojih rokah.

Vsem slovenskim beguncem širom zemeljske oble žele blagoslovljene božične praznike in srečno Novo leto naslednji slovenski rojaki iz Avstralije: Jože Čuješ, Janez Forte, Mirko Bukovski, Leopold Dejak, družina Rudolfa Dežmana, družina A. Jerebova, družina L. Grasmayerjeva, Marin Lado in Vladislav, Jamšek Rudolf, Belančič Peter, Bric Alojz, Cencič Ivan, Černe Lojze, Černuta Teodor, Fortuna Pavel, Jakšetič Alojz in Rudolf, Jurič Rozalija, Kramar Mirko, Lapajne Branko, Lenarčič Tone, Maka Stanko, Obljubek Karol, Oswald Jože, Rak Andrej, Tončka Vodo-

(Nadaljevanje na 4. strani)

(Nadaljevanje s 3. strani)

pivec, Miha Brkovec, Hinterlechner Stanislav, Horn Štefan, družina Kajzerjeva, Tone Temen, Sečko Ludvik in Marija Kraučnerjeva.

## Poravnajte naročnino!

Obveščamo vse znance, da je 17. novembra zapustil solzno dolino

### Koglot Jože,

poročen,

doma iz Vrtojbe pri Gorici. Pokojnik je bil učitelj na Pobrežju pri Mariboru in predsednik Rdečega križa. Imel je cerkven pogreb z vso slovesnostjo. Na Pobrežju zapušča dve hčerki in enega sina, v Vrtojbi sestro, v Argentini pa brata.

Žalujoci ostali

Maribor - Vrtojba -  
Buenos Aires

## VOLITVE V AVSTRALIJI

Socialistična vlada je bila pri volitvah poražena in je predsednik socialistične vlade Chifley že podal ostavko. Zmagala je koalicija liberalne in kmečke stranke in je novo vlado sestavil vodja liberalcev Menzies.

Blagoslovljene božične praznike in srečno Novo leto želi rojakom in se priporoča

Brivnica in parfumerija  
"LOS ALPES"  
Calle Drysdale 5614 (nasproti šole)  
Carapachay (F.C.N.G.B.)

Vesele božične praznike in blagoslovljeno Novo leto želi vsem svojim cenjenim strankam modna šivilja

ANA SMOLE  
Monteverde 1136, San Antonio de  
Padua (F.C.N.D.F.S.)

Vesele in srečne božične praznike ter božjega blagoslova polno novo leto želi vsem svojim prijateljem in znancem po širnem svetu

### družina Štefanič

ESTANCIA "ANA LUISA"  
Estación LOPEZ - F. C. N. G. R.  
Prov. Buenos Aires

Blagoslovljene božične praznike in srečno Novo leto vošči vsem svojim strankam

ČEVLJARSKA DELAVNICA

### Janez Bavec

Agustín de Elía 319 - Ramos Mejía  
F.C.N.D.F.S.

Vsem Slovincem voščimo vesele božične praznike in srečno Novo leto foto studio

### "RIO NEGRO"

Priporočamo se še nadalje. Nad 40 let že izvršujemo to obrt. Zato upamo tudi Vas zadovoljiti; portret, družina, poroka. Delamo tudi v oljnatih barvah. Imate sliko svojih dragih, pa bi jo radi dali razmnožiti ali povečati. Prinesite ali pošljite nam tako sliko. Ravno tako vsa amaterska dela. Na željo pridemo tudi na dom. Se priporoča

### J. PAVLOVIČ

Rio Negro 157, Chilavert FCNGBM  
(Prov. Bs. Aires)

Vesel Božič in srečno Novo leto 1950 želi vsem Slovincem krojaška delavnica  
BOGDAN KOSANČIČ  
Bernaldez 1722, Floresta - Capital.

Srečne božične praznike in blagoslovljeno Novo leto želi vsem Slovincem krojaška delavnica

TELIČ-NOVAK  
Rondeau 1295 - Ramos Mejía.

Blagoslovljene božične praznike želi vsem svojim strankam

u r a r

### Silvo Lipušček

calle Buenos Aires 3923 - San Justo  
F.C.N.D.F.S.

Naročila za pakete iz Buenos Airesa sprejemamo do 2. januarja.

Pakete z novo obleko, zdravili in živila od 1. februarja.

Pakete z rabljenim blagom do 27. decembra t. l.

Počitnice od 4. do 31. januarja 1950.

**PANETH y Cia.**  
DIAGONAL NORTE 501 - OF. 810

Obrnite se na najcenejšo družbo

## SUDAMERICAN BUSINESS OFFICE

NASLOVLJENEC DOBI ZAVITEK V ENEM MESCUI  
LAVALLE 361, visoko pritličje - Tel. 32 - 4597 - BUENOS AIRES

CENIK POSEBNIH ZAVITKOV

### ZA JUGOSLAVIJO

Tip OSR 1	5 kg sladkorja	m\$ñ	36.—
Tip OSR 2	10 kg sladkorja	"	67.—
Tip OSR 3	5 kg moke	"	37.—
Tip OSR 4	10 kg moke	"	69.—
Tip OSR 5	2,5 kg surove kave	"	92.—
Tip OSR 6	1,9 kg čistega kakaa	"	61.—
Tip OSR 7	5 kg riža	"	55.—
Tip OSR 8	2,5 kg surove kave	"	105.—
Tip OSR 9	3 kg moke	"	79.—
	3 kg sladkorja	"	61.—
	3 kg riža	"	92.—
Tip OSR 10	4 kg kondenziranega mleka	"	92.—
Tip OSR 11	4 kg svinjske masti	"	58.—
Tip OSR 12	1 kg sladkorja	"	58.—
	1 kg kave	"	46.—
Tip OSR 13	1 kg sladkorja	"	
	1/2 kg kave	"	
	113 gr čaja	"	
	200 gr čokolade	"	

Vsem slovenskim strankam želimo vesele božične praznike in srečno Novo leto ter se jim priporočamo tudi za bodoče!



## ZAVITKI ZA JUGOSLAVIJO

Najstarejša dobrodelna organizacija v Evropi, priznana od Mednarodnega Rdečega križa, s čemer je podano popolno jamstvo za hitro in gotovo odpošiljatev paketov.

Zavitki so zavarovani in prihajajo v enem mesecu na določeno mesto po oddaji naročila.

Vsem svojim slovenskim strankam želimo blagoslovljene božične praznike in srečno Novo leto.

Zahvaljujemo se jim za dosedanje zaupanje in se priporočamo tudi v novem letu.

ZAHTEVAJTE NAŠE POPOLNE SEZNAME

Poštna naročila, plačila s čeki in giro postal nastavljajte na "Colis Suisse"

**Agencia Colis Suisse, 25 de Mayo 189, Buenos Aires**

(Pasajes Marítimos y Aéreos)

(prešnji naslov RECONQUISTA 144)

## "CASA BOYU"

OLAZABAL 2336 (pol kvadre od Cabilda 2300) - Tel. 76 - 9160

želi vsem svojim cenj. strankam blagoslovljene božične praznike in mnogo sreče in uspehov v Novem letu 1950.

# EUROPLATA

NAJBOLJE ORGANIZIRANA SLUŽBA ZA POŠILJANJE PAKETOV

**Pozos 129 - I. nadstropje - Buenos Aires**

URADUJE:

Vsak dan od 9. - 12. dopoldne in od 13. - 19. ure popoldne;  
ob sobotah od 9. - 13. ure

Vsem svojim cenjenim slovenskim strankam želimo prav vesele božične praznike in vso srečo v Novem letu. V prizadevanju, da bi nudili slovenskemu občinstvu v Argentini čim koristnejšo družinsko pomoč svojcem v Evropi, homo z novim mesecem napravili nove ponudbe za zavitke. Dobro so nam znane potrebe domovine in želje darovalcev. Zato Vas prosimo, da zaupate našim korektnim nasvetom in posredovanju.

## "KROMA"

Prvo slovensko tobarsko podjetje želi vsem rojakom vesele božične praznike in srečno Novo leto ter se jim priporoča za izdelavo aktovk, damskih torbic in vseh v to stroko spadajočih del.

## "KROMA"

PUEYRREDON 744 - CIUDADELA - F. C. N. D. F. S.  
(7 kvadrov od postaje)

Dosedaj še niste imeli lepše prilike:

Od \$ 18.90 mesečno v

**VALLE DE ALTA GRACIA**

Pred samo Alto Gracio. Mimo parcel vozijo omnibusi.

Zemlja je zelo dobra za poljedelstvo, obkrožajo jo griči, nekaj metrov v stran je pa cerkev in Río Anizacate.

Zahtevajte prospekte in informacije pri

**Cía. Inmobiliaria "SIERRAS y VALLES"**

S.R.L. Cap. m\$ñ. 300.000

**Teofilo Pedro Murad**

Socio Vendedor

Diag. Julio A. Roca 733, piso 7

T. E. 33 - 9409